Murgian, bi mila eta hamaseiko abenduaren hogeita bian, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari-lanak egin ditu.

ALKATEA
UNAI GUTIÉRREZ URKIZA JN. (EH Bildu)
BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)
AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)
GORKA IRIONDO GANTXEGI JN. (EH Bildu)
ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (EAJ-PNV)
MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA JN. (EAJ-PNV)
CONCHI LÓPEZ LÓPEZ AND. (EAJ-PNV)
JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZBG-ZNU)
SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE AND. (ZBG-ZNU)
JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA JN. (ZBG-ZNU)
LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ JN. (PP)

Arratsaldeko zazpietan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

1.- AURREKO OHIKO BILKURAREN AKTA IRAKURRI ETA ONARTZEA.

En Murgia a veintidós de diciembre de dos mil dieciséis, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, Dª Susana Zubiaur Zorrilla.

ALCALDE
DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)
CONCEJALES ASISTENTES
DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)
DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)
DON GORKA IRIONDO GANTXEGI (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (EAJ-PNV)
DON MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA (EAJ-PNV)
DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (EAJ-PNV)
DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZBG-ZNU)
DOÑA SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE (ZBG-ZNU)
DON JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA (ZBG-ZNU)
DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

1.- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA ANTERIOR.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.com

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Aurreko bileraren akta ikusirik, 10.- Galderak eta eskaerak aztergaian akats bat dagoela esan du alkate jaunak, hain zuzen ere, bere esku-hartzean, ez zuelako Galera diputatu nagusiaren ingurukoa esan.

Udalbatzak akta aipatu zuzenketarekin (adierazpen hori kentzea) onartzea erabaki du aho batez.

2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatetzak 2016.11.07ko 363. zk.ko dekretutik 2016.12.12ko 424.era arte eman dituen xedapenen berri eman eta ondoko gai hauei buruzkoak dira: Batzordea eta ohiko Osoko Bilkura azaroaren 3. astera berandutzea. Instalaciones Boro S.L. enpresak Bea-Murgia eta Oregi etxeetako galdarak ordezkatzeko lanen inguruan aurkeztutako segurtasun eta osasun plana onartzea. Lan-baimenak ematea: San Bizente Paulekoaren Karitateko Alabei, Murgiako 3/1 lursaileko 2. eraikina eraisteko; Murgiako 195/7 lursailaren titularrari, egindako eustorma legeztatzeko; Murgiako Guardia Zibilaren Kuartelean ihesagatik berokuntza-kanalizazioa ordezkatzeko; Ametzaga Zuiako 57/1 lursaileko 3. eraikinean pergola bat egiteko; Murgiako Domingo de Sautu kaleko 2. zenbakiko eraikinean ateak, 3 leiho eta baranda margotzeko lanetarako; Domaikiako 515/1 lursailean haragitarako behi-aziendarako nabea eraikitzeko. Jarduera-baimenak: CAMPSAri Altubeko 33420 zenbakiko zerbitzugunean AD-BLUE biltegi bat jartzeko, eta Domaikiako 515/1 lursailean haragitarako behi-aziendarako nabea eta biltegia jartzeko. Murgiako 57/7 lursailaren titularrei lanak geldiarazteko agindua, lizentziarik ez izateagatik. Errekerimenduak: Murgiako 35/1 lursailaren titularrari, bertan dagoen eraikinean segurtasun-neurriak har ditzan, arriskuagatik; eraikinean bi etxebizitza egiteko lizentziaren titularrari, hondakin

Vista el acta de la sesión anterior, por el Sr Alcalde se pone de manifiesto un error en su intervención del punto 10.- Ruegos y Preguntas, porque no dijo lo del Diputado Sr. Galera.

La Corporación por unanimidad acuerda aprobar el acta con la citada corrección (suprimir dicha manifestación).

2.- DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el Decreto Nº 363 de 07.11.2016 al Nº 424 de 12.12.2016 referentes al traslado de la celebración de la Comisión y Sesión ordinaria del pleno noviembre a la 3ª semana, aprobación del plan de seguridad y salud de las obras de sustitución de calderas de la Casa Bea-Murgia y Casa Oregi presentado por Instalaciones Boro S.L., concesión de licencias de obras a las Hijas de la Caridad de S. Vicente de Paúl para derribo del edificio Nº 2 de la parcela 3/1 de Murgia, a titular de la parcela 195/7 de Murgia para legalizar el muro de contención ejecutado, para sustitución de una canalización de calefacción por fuga en el Cuartel de la Guardia Civil de Murgia, para realizar una pérgola en el edificio 3 de la parcela 57/1 en Ametzaga Zuia, para realizar trabajos de pintura en puertas, 3 ventanas y barandilla del edificio de la C/Domingo de Sautu Nº 32 en Murgia, para la construcción de una nave ganadera de vacuno de carne en la parcela 515/1 de Domaikia, licencia de actividad a CAMPSA para la instalación de un depósito AD-BLUE en la estación de servicio Altube -Nº 33420- y para la instalación de una nave ganadera de vacuno de carne y almacén en la parcela 515/1 de Domaikia, orden de paralización de obras a titulares de la parcela 57/7 de Murgia porque carecen de licencia, requerimiento a titular de la parcela 35/1 de Murgia para la adopción de medidas de seguridad del edificio existente en la misma por peligro,

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

kudeaketa bermatzeko fidantza aurkez dezan. Murgiako 20/1 lursailean dagoen eraikinaren estalkia berritu eta ordezkatzeko lanen azken ziurtapena onartzea. Domingo de Sautu kalean hornidura-hodia ordezkatzeko lanen proiektua idazteko, zuzendaritza fakultatiboko eta segurtasun eta osasunaren koordinazioko zerbitzuak Harreman Ingeniaritza S.L. enpresari 32.500,00 eta 6.825,00 eurotan (gehi BEZ) esleitzea. Musika Eskolaren eta OAMIPeko Ordutegi Luzatuaren zerbitzuei dagozkien urriko (matrikulak barne), azaroko eta abenduko tasen erroldak onartzea (urriko 8.680,08 € eta azaroko 1.904,08 € eta 864.00 € eta abenduko 774,00 €, hurrenez hurren). Murgiako lursail bateko lurren jaraunspenagatiko balio-gehikuntzaren gaineko zergaren likidazioen aurka aurkeztutako errekurtsoa onartzea, ez zelako zegokion hobaria ezarri. TMIZen hobaria ematea. Zigoitiar bat Zuiako Eguneko Arretarako Landa Zentroan sartzeko baimena. Polikiroldegia egoki erabiltzeko utzitako fidantzak kitatzea, ondo erabili izanagatik. Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko auzien 1. Epaitegiko Administrazioko Auzibideen ZULUP unitateari jakinaraztea Udalak ez duela zilegitasun pasiborik Markinako Administrazio Batzarrak eskatutako lanak ordaindu ez izanagatik Excavaciones y Transporte Ibáñez Loyo enpresak aurkeztutako errekurtsoan. Kontratu txikiak esleitzea: Construcciones Cámara Hnos. S.A. enpresari, Murgiako 304/7 lursaila aparkalekurako egokitzeko lanetarako; Malicar S.A. enpresari, Administrazio Batzarren bideak garbitu eta sasiak kentzeko. Iberdrola Distribución Electríca S.A. enpresari Aperregiko 1320/1 lursaileko etxebizitzarako hornidura berria egiteko baimena ukatzea, baduelako hartune bat. Pérez-Dañobeitia udal arkitekto aholkulariari bateraezintasun-araubidearen eta Zuiako eremuan lanak eta jarduketak egiteko debekuaren lekapena

requerimiento a titular de licencia de rehabilitación de edificio como dos viviendas para que presente fianza como garantía de gestión de residuos, aprobación de la certificación final de obras de reforma y sustitución de cubierta del edificio situado en la parcela 20/1 de Murgia, adjudicación de los servicios de redacción de proyecto, dirección facultativa y coordinación de la seguridad y salud de las obras de sustitución de tubería de abastecimiento de la C/Domingo de Sautu a Harreman Ingeniaritza S.L. en el precio de 32.500,00 y 6.825,00 de IVA, aprobación de los padrones de las tasas de la Escuela de música y Servicio de horario ampliado del CPVO correspondientes a octubre incluidas matrículas 8.680,08 € y noviembre1.904,08 € y noviembre 864.00 € y diciembre 774,00 € respectivamente, estimación del recurso interpuesto contra liquidaciones del Impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de parcela en Murgia por herencia porque no se había aplicado la bonificación correspondiente, concesión de bonificación en el IVTM, autorización para el ingreso de una vecina de Zigoitia en el Centro Rural de Atención Diurna de Zuia, cancelación de fianzas depositadas como garantía de la correcta utilización del polideportivo, comunicación a la UPAD Contenciosa-Administrativa del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 1 de Vitoria-Gasteiz de que el Ayuntamiento carece de legitimidad pasiva en el recurso interpuesto por Excavaciones y Transporte Ibáñez Loyo por impago de trabajos encomendados por la Junta Administrativa de Markina, adjudicación de contratos menores a Construcciones Cámara Hnos. S.A. para las obras de acondicionamiento como aparcamiento de la parcela 304/7 de Murgia, a Malicar S.A. para la limpieza/desbroce de caminos de las JJAA, denegación de licencia a Iberdrola Distribución Electríca S.A. para realizar un nuevo suministro a vivienda de la parcela 1320/1 de Aperregi porque cuenta ya con

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

ematea, Murgiako 308/7 lursailean herriko Batzarraren gizarte-eraikinaren eraikuntza-proiektua egin eta lanen zuzendaritza eramateko. Ondokoek utzitako fidantzak kitatzea: Yárritu S.A. enpresak, Ametzaga Zuiako Mendibe kaleko zolatze-lanen berme gisa, eta Pavial Norte S.L. enpresak, kioskoa turismo-bulegorako berritu eta handitzeko lanena. Abeltzaintza-azokako dieta, beka, zergen hobari, lan, zerbitzu, zuzkidura eta fidantzak kitatzeari dagozkien 20. eta 21. zk.ko ordainketa-aginduak (111.910,41 € eta 114.769,65 €, hurrenez hurren) onartzea. Vitoria-Gasateizko Administrazioarekiko Auzien 3. Auzitegiaren ustezko ezeztapenaren aurka Biurrarena S. Coop. enpresak aurkeztutako administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren inguruko espedientea bidaltzea. Hainbat zergaduni familia ugariaren titularrak izateagatik eta beste batzuei errenta-baldintzengatik, 2.937,87 euroko Udal Ordenantzan ezarritako mugekin, 2016ko ekitaldian OHZn hobariak ematea. Familia ugariaren titularra den zergadun bati OHZn hobaria ukatzea, familia-unitateko lagun bat beste etxebizitza baten zati baten titularra delako, eta beste zergadun bati Ordenantzan aurreikusitako errenta-mugak gainditzeagatik. Txabolen okupazioen -114 €-, bazkalekuen -4.406,72 €-, landa-errentamenduen -12.266,53 €- eta berokuntzaren -300,51 €- erroldak onartzea, guztiak ere 2016. urtekoak izanik. 25 urtetik gorakoa ibilgailuen titularrei 2017ko TMIZn hobariak ematea. Eta ofiziozko baja biztanleen erroldan behar ez bezala inskribatutako pertsona bati.

una acometida, concesión de dispensa al arquitecto asesor municipal Sr. Pérez--Dañobeitia del régimen de incompatibilidades y de la prohibición de realizar trabajos y actuaciones en el ámbito de Zuia para la exclusiva realización del proyecto de construcción del edificio social de la Junta de Murgia en la parcela 308/7 de Murgia y la dirección de obras, cancelación de fianzas constituidas por Juntas y Asociaciones por utilizaciones de equipamiento y locales municipales, cancelación de fianzas depositadas por Yárritu S.A. como garantía de las obras de pavimentación de la C/Mendibe en Ametzaga Zuia y por Pavial Norte S.L. por la reforma y ampliación del kiosko para oficina de turismo, aprobación de relaciones de mandamientos de pagos Nº 20 y 21 referentes a dietas feria ganadera, beca, bonificaciones en impuestos, obras, servicios, suministros y cancelación de fianza por importes de 111.910,41€ y 114.769,65€ respectivamente, remisión del expediente relacionado con el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Biurrarena S. Coop. contra desestimación presunta al Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 3 de Vitoria-Gasteiz, concesión de bonificaciones en el IBI del ejercicio 2016 a diversos contribuyentes por ser titulares de familia numerosa y a otros por condiciones de renta con los límites señalados en la Ordenanza municipal por un importe total de 2.937,87 euros, denegación de la bonificación en el IBI a contribuyente titular de familia numerosa porque una persona de la unidad familiar es además titular de una parte de otra vivienda y a otra contribuyente porque supera los límites de renta previstos en la Ordenanza, aprobación de los padrones de ocupaciones con chabolas -114€, pastos -4.406,72€-, arrendamientos rústicos -12.266,53€ - y calefacción -300,51€-, todos ellos del año 2016, concesión de bonificaciones en el IVTM año 2017 a titulares de vehículos con más de 25 años y baja de oficio en el padrón

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Udalbatza jakinaren gainean geratu, 388. zk.ko Dekretua berretsi eta horren espedientea bidali du. Aipatu dekretuaren bitartez, Jugo eta Ametzaga Zuiako lurperatutako edukiontzien estankotasuna lortzeko lanak Biurrarena S. COOP. enpresari exijitzea erabaki zuen Alkatetzaren 407/2016 Dekretuaren aurka aurkeztutako errekurtsoa ezeztatu zuen Alkatetzaren 105/2016 zk.ko Dekretuaren aurka kooperatiba horrek aurkeztutako 227/2016 zk.ko Prozedura Laburtuko administrazioarekiko auzi-errekurtsoan bertaratzea eta esku hartzea erabaki zen.

3.- POSTA OFIZIALA.

3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Ekonomia Garapenaren eta Lurralde Orekaren Sailak: Markinako Kontzejuaren Kudeaketa Batzordea eratu eta oraingo kide den Urrutia jaunarekin batera beste kide batzuk izendatzeko Diputatuen Kontseiluak hartutako erabakiaren berri eman da; Arabako Toki Administrazioko eta Finantzetako Lurralde Kontseiluaren 16.10.24ko bilkuraren aktaren kopia bidali du; Bizi beroa eta ez arriskuak kanpainako liburuxkaren aleak igorri ditu; eta 2016ko ekitaldiko aurrekontuaren espedientea jaso izana jakinarazi du.

- Nekazaritza Sailak bi Foru Aginduren berri eman du: 160/2016 Foru Agindua, 2016an nekazaritza- eta abeltzaintza-azokak antolatu eta ospatzeko laguntzen deialdia onartzekoa, kartel eta liburuxken argitalpena barne hartzen dituena, eta 330/2016 Foru Agindua, Zuiako XXIV. Abeltzaintza Azokaren liburuxken gastuak gain hartzekoa.

- Euskara, Kultura eta Kirol Sailak: 2016ko musikaren irakaskuntza-programarako emandako diru-laguntza justifikatzeko 16.12.09 baino lehen aurkeztu beharreko dokumentazioa

de habitantes a persona inscrita indebidamente.

La Corporación se da por enterada y ratifica el Decreto Nº 388 por el que se resuelve comparecer y mostrarse parte en el recurso contencioso-administrativo Proced. Abrev. Nº 227/2016 interpuesto por Biurrarena S. COOP. frente Decreto de la Alcaldía Nº 105/2016 por el que se desestima el recurso interpuesto frente al Decreto de Alcaldía 407/2016 por el que se acuerda exigir a la citada cooperativa los trabajos de estanqueidad de los contenedores soterrados de Jugo y Ametzaga Zuia y se remite el expediente.

3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

3.1.- Diputación Foral de Álava:

- Desarrollo Económico y Equilibrio Territorial comunica el acuerdo del Consejo de Diputados por el que se constituye la Comisión gestora del Concejo de Markina y se nombran los componentes de la misma junto con el actual miembro Sr. Urrutia, remite copia del acta de la sesión del Consejo Territorial de Administración Local y Finanzas de Álava celebrada el 24.10.16, remite ejemplares de folletos de la campaña vive el calor no los riesgos y acusa recibo del expediente del presupuesto del ejercicio 2016.

- Agricultura comunica la Orden Foral 160/2016 por la que se aprueba la convocatoria de ayudas para la organización y celebración de ferias agrícolas y ganaderas 2016 que incluye la edición de carteles y folletos y la Orden Foral 330/2016 por la que se asume el gasto de los folletos de la XXIV Feria de Ganado del Valle de Zuia.

- Euskera, Cultura y Deportes recuerda la documentación que se debe presentar antes del 09.12.16 para justificar la subvención concedida para destinar al programa de enseñanza musical 2016 y

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

gogorarazi du; eta Historia eta Arkitektura Ondarearen Zerbitzuak plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa puntualari buru egindako txostenaren kopia bidali du.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak, 2016ko urriko derrigorrezko diru-bilketaren berri eman, eta 2. hiruhilekoko BEZ aitorpenari egindako alegazioak jaso izana jakinarazi du.

- Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak, EALZ egokitzeko eta bertarako ekipamendurako (bionboak eta aire girotuko instalazioa) 3.487,24 euroko diru-laguntza emateko ebazpenaren berri eman du.

- Ingurumen eta Hirigintza Sailak, baso-jarduketetarako 5.040 €ko laguntzak eman dituela jakinarazi du, aurrekontua 5.600 €koa zelarik.

- Gizarte Zerbitzuek, gizarte-zerbitzuen maparen erakunde arteko mahaiaren bilera deitu du.

3.2.- Eusko Jaurlaritza.

- Enplegu eta Gizarte Politika Sailak -Lanbide-, hainbat pertsonaren curriculum vitaea bidali du 2016ko Enplegu Planerako, lan-merkatuaren erroldaren estatistikaren berri eman du, eta aldi berean, galdetegia web bidez betetzeko eskatu du.

- Ogasun eta Finantza Sailak, Aita Pauldarren ikastetxearen alderdi errentatzailearen subrogazioari buruzko 2016.11.21eko ebazpenaren kopia bidali du.

- Natura Ingurunearen eta Ingurumen Plangintzaren Sailak, plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa puntualari buruzko txostena bidali du.

- Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak, Auzolandegiak programari buruzko informazioa bidali du.

- Segurtasun Sailak, XII. San Andres ziklokros-probaren baimena jakinarazi du.

- Gizarte Garapenaren eta Azpiegituren Sailak, landa-eremuen

remite copia del informe emitido por el Servicio de Patrimonio Histórico-arquitectónico sobre la 3ª modificación puntual de las NNSS de planeamiento

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos la recaudación ejecutiva de octubre/2016 y acusa recibo de las alegaciones respecto a la declaración del 2º trimestre del IVA.

- Instituto Foral de Bienestar Social comunica la resolución de concesión de subvención de 3.487,24 euros destinada al acondicionamiento y equipamiento del CRAD (biombos y e instalación de aire acondicionado).

- Medio Ambiente y Urbanismo comunica la concesión de ayudas para las actuaciones forestales por importe de 5.040€ sobre un presupuesto de 5.600€.

- Servicios Sociales convoca reunión de la mesa interinstitucional mapa de servicios sociales.

3.2.- Gobierno Vasco.

- Empleo y Políticas Sociales -Lanbide- remite curriculum vite de diversas personas para el Plan de empleo 2016 e informa de la estadística del censo del mercado de trabajo al tiempo que solicita cumplimentar cuestionario a través de la web.

- Hacienda y Finanzas remite copia de la resolución 21.11.2016 de subrogación de la p arte arrendadora del colegio de los P. Paúles.

- Medio Natural y Planificación ambiental remite informe en relación a la 3ª modificación puntual de las NNSS de planeamiento.

- Cultura, Juventud y Deportes remite información sobre el programa auzolandegiak/campos de trabajo.

- Seguridad comunica autorización de prueba deportiva ciclocross XII de San Andrés

- Desarrollo Económico e Infraestructuras remite resolución por la que se conceden y deniegan las ayudas

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

garapena sustatzeko laguntzak eman eta ukatzeko ebazpena bidali du.

- Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak, Murgia BHI ikastetxeko laborategian egindako jarduketari buruzko txostena bidali, eta Euskararen Aholkularitza Batzordearen terminologiako batzorde bereziak onartutako azken hiztegi terminologikoak bidali ditu.

destinadas a la promoción al desarrollo de las zonas rurales.

- Educación, Política Lingüística y Cultura remite informe de la actuación realizada en el laboratorio del Centro educativo IES de Murgia y envía los últimos diccionarios terminológicos aprobados por la comisión especial de terminología del Consejo Asesor del Euskera.

3.3.- EUDEL-Euskadiko Udalen Elkartea:

- Euskararen eta Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Nazioarteko Egunen inguruko erakunde-adierazpenak bidali ditu.

3.3.- EUDEL/Asociación de Municipios Vascos:

- Remite declaraciones institucionales referentes al Día Internacional del Euskera y Contra la Violencia hacia las mujeres.

3.4.- Epaitegiak:

- Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiak, erabilera publikoko 734 mendiko Gorrostianoko goiko aldean dagoen txabolaren erabilera ukatzeko 2016.02.11ko Osoko Bilkuran Udalak hartutako erabakiaren aurka jarritako errekurtsoaren aurrean isiltasun negatiboa izatearen ondoriozko ustezko ezeztapenaren aurka Berretin Berdea-Zuiako Abeltzainen Elkarteak aurkeztutako errekurtsoaren inguruko demanda eta epaiketarako zitazioa bidali ditu.

- Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 3. Epaitegiak, Biurrarena S. Coop. enpresak aurkeztutako errekurtsoan izendatutako perituak kargua onartu ez duela jakinarazi du.

- Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 1. Epaitegiak, Markinako Administrazio Batzarrak eskatutako lanak ez ordaintzeagatik Excavaciones y Transporte Ibáñez Loyo enpresak jarritako errekurtsoari buruzko espedientearen inguruko demanda, zitazioa eta erreklamazioa eta Markinako Batzarrari

3.4.- Juzgados:

- Contencioso-Administrativo Nº 2 de Vitoria-Gasteiz da traslado de la demanda y citación a juicio en recurso interpuesto por Berretín Berdea-Asociación de Ganaderos de Zuia contra la desestimación presunta por silencio negativo del recurso de reposición interpuesto contra resolución del Ayuntamiento adoptada en Pleno en Sesión celebrada el 11.02.2016 por la que se le denegó el uso de la chabola sita en la zona alta de Gorrostiano en el monte de U.P. 734.

- Contencioso-Administrativo Nº 3 de Vitoria-Gasteiz notifica la no aceptación de cargo del perito designado en el recurso interpuesto por Biurrarena S. Coop.

- Contencioso-Administrativo Nº1 de Vitoria-Gasteiz remite nuevamente demanda, citación y reclamación de expediente relacionado con el recurso interpuesto por Excavaciones y Transporte Ibáñez Loyo por impago de trabajos encomendados por la Junta Administrativa de Markina y la citación para su entrega a la Junta de Markina.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

entregatu beharreko zitazioa bidali ditu berriz ere.

4.- LANPOSTU ZERRENDA ONARTZEA.

Alkate-udalburuak Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz eta Zuiako Udaleko Lanpostu Zerrenda egiteko kontratazioa ekarri duten aurrekarien berri eman ondoren -bi langilek urteetan honako hau aldarrikatu dute: beren lanpostuak ez daudela behar bezala baloratuta, dagoen egoera aztertu behar dela (tartean musika-eskolako langile lan-kontratudunak barne hartuta, aplikatzen bazaie ala ez) eta dauden beharren araberako lan-talde egokiaren proposamena (indarreko aurrekontu-mugak baztertu gabe) ez dagoelako lanpostuen katalogo bat bakoitzari dagokion balorazioarekin eta, azken batean, Udalaren antolaketa-tresna izateko beharra-, lanpostu-zerrenda hori onartzea proposatu du, Rodriguez Viñals S.L. enpresa-esleipendunak egindako azterlanari jarraiki, eta baita dagokion balorazioa onartzea ere, prezio/puntutzat 15,6 €ko zenbatekoa ezarriz. Musika Eskolako irakasleak balorazio horretatik geratuko lirateke, horiei Ikastegi Pribatuen Hitzarmena aplikatzen jarraituko baitzaie, bere egunean beroriek egindako aldarrikapenen ondorioz ebatzi legez. Erabaki honek 2017.01.01etik aurrera izango lituzke ondorioak eta balorazioa 2017ko ekitaldiko aurrekontuaren onarpenaren menpe legoke, horretan emaitzazko aldeak barne hartu liratekeelarik. Era berean, Gobernuak Euskal Autonomia Erkidegoan duen Ordezkaritzari proposamenaren berri galdetu eta horrek aldeko erantzuna eman duela errepikatu du. Aldeko erantzuna emateaz gain, askotariko eginkizunetarako langileen eta administrari laguntzaileen lanpostu baten soldata-igoera argitzeko eskatu da, baina oraindik ez da azalpenik bidali.

4.- APROBACIÓN DE LA RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO.

El Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, tras dar cuenta de los antecedentes que han llevado a contratar la realización la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Zuia –reivindicación realizada por dos trabajadores desde hace años al considerar que sus puestos no están valorados adecuadamente, necesidad de realizar un estudio de la situación existente (incluido el personal laboral de la escuela de música al margen de que se les aplique o no) y propuesta de la plantilla idónea a la vista de las necesidades existentes (sin perjuicio de las limitaciones presupuestarias vigentes) ante la inexistencia de un catálogo de puestos con su correspondiente valoración, y en definitiva necesidad de contar con un instrumento organizativo del Ayuntamiento- y propone aprobar la misma, de acuerdo con el estudio realizado por la empresa adjudicataria de los trabajos Rodríguez Viñals S.L., y la correspondiente valoración, estableciendo como precio/punto la cantidad de 15,6€, excluyendo de la misma a los profesores de la Escuela de música, a quienes se les continuará aplicando el Convenio de Centros privados de enseñanza tal y como se resolvió en su día con motivo de las reclamaciones efectuadas por los mismos. Los efectos serían a partir del 01.01.2017 y la valoración estaría condicionada a la aprobación del presupuesto del ejercicio 2017 en el que se incluirán las diferencias resultantes. Igualmente reitera que se realizó una consulta a la Delegación del Gobierno en la CCAA del País Vasco sobre la propuesta y ha contestado en término favorable, habiéndose solicitado una aclaración respecto al incremento retributivo del personal de servicios

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

múltiples y de un puesto de Auxiliar Administrativo, aclaración que a día de hoy no ha sido contestada.

Gaiaren inguruan eztabaidatu da.

Se debate el tema.

EH-Bildu taldea: alkateak, Informazio Batzordean ondoko udalerrietako udal-langileen egoerari buruz esandakoaren inguruan gainerako du proposamenak ez duela inola ere horien gehikuntza kuantitatibo edo kualitatiborik suposatzen eta datu zehatzekin erakunde horietako langileak zerrendatu ditu. Proposamena kanpoko enpresa profesional batek egin du.

Grupo EH-Bildu: el Alcalde en relación al comentario realizado en la Comisión informativa referente a la situación de los municipios limítrofes en materia de personal, dice que la propuesta que se presenta en ningún momento supone un incremento cuantitativo ni cualitativo respecto de los mismos, sino todo lo contrario y enumera con datos concretos el personal de dichas entidades, además de haber sido realizado por una empresa profesional externa.

EAJ/PNV taldea: Gorrotxategi zinegotzi jaunak berandutzea proposatu du, hobeto aztertzerik izan dezaten; bere taldeak ez du izapidetutako prozedura eztabaidatzen, baina hainbat lanpostutan hain igoera handia justifikatuta ez dagoela uste du.

Grupo EAJ/PNV: el Concejal Sr. Gorrotxategi propone aplazarlo para estudiarlo mejor; su grupo no discute el procedimiento tramitado, pero consideran que no se justifica una subida tan elevada en determinados puestos.

ZBG/ZNU taldea: Alonso zinegotzi jaunak esan du beraiek jakin badakitela LPZ bat eta balorazio bat egon behar duela, baina proposamena altua dela uste dute, eta gaia mahaia gainean uztea proposatu dute, 2017ko ekitaldiko aurrekontuarekin batera ebazteko, aztertu nahiko luketelako, hasiera batean balorazioaren eskuliburua ez zutela kontuan izanda. Eguiluz zinegotzi jaunak honakoa esan du: *Hasteko, oraindik ez dute argi musikako langileak sartzen diren ala ez, alde batetik ezetz esaten delako, baina beste aldetik aurkeztutako LPZn datozelako; batzorderen batean ere esan dugu, eta esaten jarraitzen dugu, ez dela ulertzen duela urte asko eratutako lanpostuak eta balorazioaren arabera goi-mailako taldearenak direnak (izan ere, C-1 taldeko plazak irekitzean horixe proposatzen da) gain hartzen joan diren lanpostu horiek, beren soldatetan galera handia eduki ahal izatea, baina duela*

Grupo ZBG/ZNU: el Concejal Sr. Alonso expone que ellos son conscientes que debe existir una RPT y una valoración, pero opinan que la propuesta es elevada y proponen dejar el tema sobre la mesa para resolverlo junto con el presupuesto del ejercicio 2017, porque les gustaría estudiarlo, teniendo en cuenta que en un principio no disponían del manual de valoración. El Concejal Sr. Eguiluz dice: *Para empezar no tienen claro todavía si el personal de música entra o no, pues por una parte se dice que no, pero por otra vienen en la R.P.T. presentada; también hemos venido diciendo en alguna comisión y seguimos diciendo, que no se entiende que plazas constituidas hace muchos años y que han ido asumiendo tareas de las cuales algunas según la valoración son propias de un grupo superior, y así se propone al abrir las plazas al grupo C-1, puedan sufrir un detrimento importante de sus retribuciones,*

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

hamar urte baino gutxiago sortu eta oso ataza zehatzak dituzten lanpostuek, ordea, soldata-igoera handia izatea, horietan ia aldaketarik egon gabe eta horietako batzuk, gaur egun, kanporatu direlarik. Gure iritziz, azken lanpostu horietan hainbat irizpideren gehiegizko balorazioaren ondorioz gertatu da. Irizpide horien artean titulazioarena dago, baloratzeko irizpiderik argiena eta subjektibotasun txikienekoa izanik, lanpostuari dagokion taldeak ezartzen duelako. Hemen, ordea, eta enpresaren txostenari jarraiki, haztapena egokitzapen berezi gisa aldatzen da, udalaren soldata-egituraren ez dakit zein ezaugarriren arabera, eta lanpostu guztiak berdintzen ditu 300 punturekin, lizentziadunak nahiz eskola-gradudunak izanda. Gai hau sektoreko enpresaren batekin kontsultatu eta erantzun digute beraiek ez dutela inoiz irizpide hori erabili, emandako balorazioa ez den beste irizpideren bat dago balorazioaren arabera lanpostuari dagokionaren gainetik, eskuliburuak berak adibideen bitartez adierazten duen bezala, eta arduradun edo taldeburuen mailekin parekatzen ditu. Horrek guztiak pentsarazten digu, halaber, egindako beherakaden helburua igoerak zati batez orekatzea dela, Estatuko aurrekontu orokorren legea betetzen saiatzeko, eta oraindik ere ordezkariari eskatutako erantzuna falta zaigu.

Alkateak esandakoari dagokionez, hau da, aipatu dituen beste udalerri batzuek baino langile gutxiago ditugula, ezer gutxi esaten dit horrek, esan bezala, beste batzuetan kanporatu ez diren zerbitzuak kanporatzen direlako, edo ez delako hainbatetan lanpostu huts asko dagoela erreparatzen, baina horretaz gain, lanposturen bat sortzeko komenigarritasuna proposatu dugu eta, egiteko dauden murrizketak direla-eta, udalen batek erabiltzen duen formula eman dugu, baina orain egiten ari dena da lanpostu zehatzak baloratu, eta datu batzuk eman nahi ditut: Udalek izen berarekin

por el contrario plazas creadas hace menos de diez años y con tareas muy determinadas que apenas han sufrido variaciones y que algunas de ellas actualmente se externalizan, tengan un incremento retributivo considerable; esto es a nuestro entender debido a la sobrevaloración de algunos criterios en estas últimas plazas, como el criterio de titulación que siendo el criterio más claro y menos subjetivo para su valoración, ya que viene marcado por el grupo en el que se encuentre la plaza, sin embargo aquí según el informe de la empresa se modifica la ponderación como adaptación especial en base a no se sabe que peculiaridades de la estructura retributiva del ayuntamiento e iguala con 300 puntos a todas las plazas sean licenciados o graduado escolar; Consultado este aspecto con alguna empresa del sector la respuesta es que ellos nunca han utilizado ese criterio, existe algún otro criterio que la valoración dada está por encima de la que corresponde a la plaza en valoración según señala el mismo manual con sus ejemplos y los equipara a niveles de encargados o jefes de grupo. Todo esto también nos hace pensar que las bajadas efectuadas tienen como finalidad compensar en parte las subidas, para intentar cumplir la ley de presupuestos generales del estado y que aún estamos a falta de la respuesta del delegado a la aclaración solicitada.

Respecto a lo mencionado por el Sr. Alcalde de que somos un municipio con menos personal que otros que ha nombrado, poco me dice, como se ha dicho se externalizan servicios que en otros no, si se mira en algunos hay muchas vacantes, pero aparte de eso nosotros hemos propuesto la conveniencia de crear alguna plaza y hemos dado la fórmula que utiliza algún ayuntamiento para hacerlo por las restricciones existentes, pero ahora lo que se hace es valorar plazas concretas y quiero dar unos datos: las plazas que sacan los ayuntamientos con la misma denominación

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

ateratzen dituzten lanpostuak oso antzekoak izaten dira eta soldata aldetik ez da alde handirik egoten; horren adibide askotariko eginkizunetarako langileena dugu, izan ere, zereginak antzekoak dira probintziako udaletan. Baina gurearen antzeko biztanle-kopurua duten inguruko herri batzuen adibidea jarriko dut, eta tartean, Zigoitia- Legutio-Iruña Oka eta Dulantzikoa: horietan antzekoak dira zereginak, soldata-mailen artean ez dago alde nabarmenik eta lauretan batez besteko soldata 23.300 eurokoa da, hau da, egungo gurearen antzekoa. Lanpostu hauetarako proposatutako 27.267,40 euroko aldaketarekin, aipatu batez bestekoarekiko igoera ehuneko hamazazpikoa da, hori da dagoena. Datu hauek bateratzeko eskatu da ebazpena berandutzea. Musikako langileak direla-eta, alkateak erantzun dio bere egunean eskatu zutena eta erabaki zena errespetatzen dela, plantea daitezkeen eskaera berriak alde batera utzita.

PP taldea: Sautu zinegotzi jaunak esan du Informazio Batzordean nahikoa hitz egin zela gaiaz, eta bere aburuz argi dagoena dela bi proposamen daudela, ez egindako prozesuarekin ados ez egoteagatik, baizik eta ezustekoa izan delako balorazioaren emaitza, eta deigarria dela lanpostu guztietan titulazioa modu berean baloratzea; mahai gainean uzteko eskatu du dauden zalantzak argitzearren eta aste bat edo bitan ebatziko litzatekeela.

EH-Bildu taldea: Otsoa Eribeko zinegotzi jaunaren ustez nahikoa esan dute, eta denbora gehiegi igaro da hau egin behar zenetik, honek dakartzan eragozpenekin. Alkateak gaineratu du alde bozkatuko dutela langileekiko begirune eta errespetuagatik.

Eguiluz zinegotzi jaunak esan du aurka bozkatuko duela oraindik ez dutelako Gobernuaren Ordezkaritzaren erantzunik eskatutako azalpenaren inguruan eta ez

suelen ser muy semejantes y retributivamente no suele haber grandes diferencias, las de operarios de servicios múltiples es un ejemplo, las tareas vienen a ser similares en los ayuntamientos de la provincia, pero pondré el ejemplo de algunos que son del entorno y similares en población al nuestro como es Zigoitia-Legutio-Iruña de Oca y Alegria-Dulantzi, en estos las tareas son similares y el nivel retributivo sin diferencias significantes, la media retributiva de los cuatro es de más menos 23.300 euros, también similar al actual nuestro. Con la modificación propuesta de 27.267,40 euros para estas plazas, la subida con la media mencionada supone un diecisiete por ciento, es lo que hay. Con la finalidad de consensuar estos datos es por lo que se solicita posponer la resolución. Respecto al personal de música el Alcalde le contesta que se respeta lo que solicitaron y se resolvió en su día, al margen de nuevas solicitudes que puedan plantear.

Grupo PP: el Concejal Sr. Sautu dice que ya en la comisión informativa se habló bastante del tema, y lo que parece que está claro es la existencia de dos propuestas, no porque se esté en desacuerdo con el proceso realizado sino porque ha resultado una sorpresa el resultado de la valoración y llama la atención que se valore igual a todos los puestos la titulación; se ha pedido dejar sobre la mesa para estudiar las dudas que se tienen y en una o dos semanas se resolvería

Grupo EH-Bildu: el Concejal Sr. Otsoa Eribeko considera que han dicho bastante, y ha transcurrido demasiado tiempo desde que debería haberse realizado esto, con los perjuicios personales que ello supone. El Alcalde añade que votarán si por deferencia y respeto a los trabajadores.

El Concejal Sr. Eguiluz dice que va a votar en contra porque a día de hoy no se dispone de la contestación de la Delegación del Gobierno sobre la aclaración solicitada

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

dagoelako ados hainbat lanpostutan zenbait irizpideez egindako balorazioarekin.

Idazkariak LPZ eta bere balorazioa (jendaurrean jarrita eta alegazioetarako hamabost laneguneko epea utzita, LPZ onartu ostean ALHAOn osorik argitaratuta eta Estatuaren Administrazioari eta Euskal Autonomia Erkidegokoari bidalita) onartzeko prozeduraren eta bere ondorioak 2017ko ekitaldiko aurrekontuaren onarpenera baldintzatzearen beharraren berri eman du. Aurrekontuaren onarpenean dagozkion kontsignak barne hartu beharko dira. Diruzain lanpostuaren sorrera eta sailkapena Eusko Jaurlaritzaren aurrean izapidetu behar dela gaineratu du.

EH-Bilduko zinegotzien aldeko 4 botorekin, aurkako beste 4rekin, aztertu ahal izateko mahai gainean uztea eta aurrekontuarekin batera onartzea proposatu baitute (ZBG/ZNUko 3 eta EAJ/PNVko Gorrotxategi zinegotzi jaunarena) eta gainerakoen abstentzioarekin (EAJ/PNVko Ircio eta López zinegotzi andreen 2 eta PPkoarena), udalbatzak, alkatearen kalitateko botoaren bitartez, ondorengoa ERABAKI DU bi bozketen ostean berdinketa mantendu delako:

LEHENENGOA.- Zuiako Udalaren Lanpostu Zerrenda hasiera batez onartzea, Rodriguez Viñals enpresak egindako azterketa deskripzioaren arabera. Lanpostu-zerrendak 2017.01.01etik aurrera izango ditu ondorioak eta Diruzaina/Administrazio-kudeatzailea izeneko lanpostuaren sorrera barne hartzen du. Udalbatzak erabaki du, orobat, Euskal Autonomia Erkidegoari azken lanpostu hori sortu eta sailkatzeko eskatzea.

BIGARRENA.- Rodriguez Viñals S.L. enpresak egin eta ondoren zehazten den agiriaren arabera Lanpostu Zerrendaren Balorazioa onartzea. Agiri horretatik at

y no está de acuerdo con la valoración de algunos criterios en ciertos puestos.

La Secretaria informa del procedimiento de aprobación de la RPT y su valoración (con exposición pública y periodo de alegaciones por quince días hábiles, con publicación de la RPT completa en el BOTHA una vez aprobada definitivamente y remisión a la Administración del Estado y de la CCAA del País Vasco) y de la necesidad de condicionar sus efectos a la aprobación del presupuesto del ejercicio 2017 en el que se incluyan las consignaciones pertinentes. Añade que la creación y clasificación de la plaza de Tesorero ha de tramitarse ante el Gobierno Vasco.

La Corporación con el voto de calidad del Alcalde que decide el empate que se repite tras las dos votaciones realizadas con el resultado de 4 votos a favor de los Concejales de EH-Bildu, 4 en contra porque proponen dejarlo sobre la mesa para estudiarlo y aprobar con el presupuesto (3 de ZBG/ZNU y el Concejal Sr. Gorrotxategi de EAJ/PNV) y la abstención del resto (2 de EAJ/PNV Concejalas Sras. Ircio y López y el del PP), ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Zuia, conforme al análisis y descripción realizada por la empresa Rodríguez Viñals con efectos al 01.01.2017, que incluye la creación de un puesto denominado Tesorero/Gestor Administrativo y solicitar a la Comunidad Autónoma del País Vasco la creación y clasificación de esta última plaza.

SEGUNDO.- Aprobar inicialmente la Valoración de Puestos de Trabajo efectuada según documento elaborado por la empresa Rodríguez Viñals S.L, que se detalla seguidamente, de la cual se excluye

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

musika-eskolako langileak geratu dira, horiek Euskadiko hezkuntza arautuko ikastetxe pribatuen hitzarmenaren arabera arautzen jarraituko dute. Puntuaren diru-balioa 15,60 eurotan ezartzen da, 2017.01.01eko ondorioekin, eta betiere, 2017ko ekitaldiko udal-aurrekontuaren onespenaren menpe egonik.

Balorazio honen arabera soldata txikiagoa jaso beharko luketenei, alde negatiboaren zenbatekoari dagokion osagai pertsonal eta iragankorra esleituko zaie, eta osagai hori Estatuko Aurrekontu Orokorren Legean xedatutakoaren araberako soldata-sistema bereziko gehikuntzak sortu ahala xurgatuko dira.

HIRUGARRENA.- Espedientea jendaurrean jartzea hamabost laneguneko epean, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik, Osoko Bilkuraren aurrean egoki irizten diren alegazioak aurkeztu ahal izateko.

LAUGARRENA.- Alegaziorik aurkezten ez badira lanpostu-zerrenda eta bere balorazioa behin betiko onartutzat jotzea, eta horrela ezean, gaiaren inguruko beste erabaki bat hartzea.

BOSGARRENA.- Lanpostu Zerrenda behin betiko onartu ostean oso-osorik argitaratzea eta horren kopia bat Estatuko Administrazioari eta Autonomia Erkidegoko organo eskudunari igortzea.

SEIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintza guztiak bidera ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

al personal de la escuela de música que continuará rigiéndose por el convenio colectivo de centros privados de enseñanza reglada de Euskadi, estableciendo como valor monetario del punto 15,60 euros, con efectos al 01.01.2017, condicionado en todo caso a la aprobación del presupuesto municipal del ejercicio 2017.

Para quienes desempeñen puestos cuyas retribuciones resulten minoradas conforme a esta valoración se les asignará un complemento personal y transitorio por el importe de la diferencia negativa, que se irá absorbiendo a medida en que se produzcan incrementos del sistema retributivo singular conforme a lo dispuesto en la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

TERCERO.- Someter el expediente a exposición pública por el plazo de quince días hábiles a contar de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, para que puedan presentarse las alegaciones que se estimen oportunas ante el Pleno.

CUARTO.- Considerar definitivamente aprobada la relación de puestos de trabajo y su valoración si no se presentan alegaciones y en caso contrario adoptar nuevo acuerdo al respecto.

QUINTO.- Publicar la Relación de Puestos de Trabajo íntegramente una vez aprobada definitivamente y remitir copia de la misma a la Administración del Estado y al órgano competente de la Comunidad Autónoma.

SEXTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento dicte cuantos actos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

ERANSKINA

Kodea	Lanpostuaren izena	Lanpostuak	Lan Harrem.	Eskala	Azpi-eskala	Taldea	Maila	Puntuak
1	Idazkari-kontuhartzailea	1	F	GN	Idazkari-kontuhartzailea	A1/A2	26	1300
2	Udal b. lang. BUE	1	F	AO	Admin.	C1/C2	19	775
3	Udal b. lang. Kontab	1	F	AO	Admin.	C1/C2	19	775
4	Udal b. lang. Jend. arr.	1	F	AO	Laguntz.	C2	16	575
10	GNko diruz./Adm. kud.	1	F	GN	Idazkari-kontuhartzailea	A1/A2	25	925
5	Zerb. askotarako lang.	2	F	AB	Zerbitzu Bereziak	C2	16	725

A N E X O

Código	Nombre del Puesto	Plaza	Relac. Lab.	Escala	Subescala	Grupo	Nivel	Puntos
1	Secretaria-Interventora	1	F	H.N..	Secret-Interven.	A1/A2	26	1300
2	Personal O. M. PMH	1	F	A.G.	Admva.	C1/C2	19	775
3	Personal O.M. Contabil	1	F	A.G.	Admva.	C1/C2	19	775
4	Personal O.M. A.Pbco.	1	F	A.G.	Aux.	C2	16	575
10	Tesorero (H.N.)/Gestor Admvo	1	F	H.N.	Secret-Interven	A1/A2	25	925
5	Personal SS. múltiples	2	F	A.E.	Serv. Especiales	C2	16	725

5.- BLAS LÓPEZ LÓPEZ JAUNAREKIN TRUKATZEKO ESPEDIENTEA.

Alkateak proposatu du, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 3. poligonoko 615. lursail gisa identifikatutako udalaren jabetzako finkaren zati bat -626,68 m^2-, Blas López López jaunaren jabetzako eta azalera bereko 3. poligonoko 616., 618. eta 621. lursailekin trukatzea onartzea, eta hori guztia, lursail harekin muga egiten duen mendirako sarbidea handitzeko helburuarekin, espedienteak barne hartzen duen txostenean jaso bezala.

5.- EXPEDIENTE DE PERMUTA CON D. BLAS LÓPEZ LÓPEZ.

El Sr. Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone aprobar la permuta de parte de la finca -626,68 m2- de titularidad municipal identificada como parcela 615 polígono 3, con la misma superficie de las parcelas 616, 618 y 621 polígono 3 titularidad de D. Blas López López, todo ello con el fin de ampliar el camino de acceso al monte lindante a las mismas, tal y como consta en el informe obrante en el expediente.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Udal lursailaren zein jabetza pribatuko ondasun higiezinaren inguruan, biak ere 691,55 eurokoak, Arabako Foru Aldundiko Baso Zerbitzuak egindako peritu-balorazio teknikoaren txostena ikusirik.

Idazkari-esku-hartzaileak 2016.12.19an egindako txostena ikusirik.

Espedienteari atxikitako dokumentazioa aztertuta.

Udalbatzak ondorengoa ERABAKI DU gehiengo osoz, hau da, EH-Bilduko (4) zinegotzien, EAJ-PNVko biren (Ircio eta López andreak) eta PPkoaren aldeko botoarekin, eta gainerakoen abstentzioarekin: ZBG/ZNUkoena (3) eta EAJ-PNVko batena (Gorrotxategi jn.):

LEHENENGOA.- 3. poligonoko 615. lursail gisa identifikatutako udalaren jabetzako 626,68 m^2-ko lursaila Blas López López jaunaren jabetzako eta azalera bereko 3. poligonoko 616., 618. eta 621. lursailekin trukatzea, espedientean barne hartutako planoetan zehaztu legez, horiekin muga egiten duen bidea egokitu eta zabaltze aldera.

BIGARRENA.- Arabako Foru Aldundiari espediente honen berri ematea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

HIRUGARRENA.- Interesatuari Erabaki honen berri ematea eta trukea gauzatzeko zitatzea.

LAUGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

6.- KREDITU TRANSFERENTZIEN BIDEZ

Visto el informe de valoración técnica pericial emitido por el Servicio de Montes de la Diputación Foral de Álava, tanto de la parcela municipal como del bien inmueble de propiedad privada, que coinciden en 691,55 euros.

Visto el informe emitido por la Secretaria-Interventora de fecha 19.12.2016.

Examinada la documentación que la acompaña.

La Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de los Concejales de EH-Bildu (4), dos de EAJ/PNV (Sras. Ircio y López) y el del PP y la abstención del resto: ZBG/ZNU (3) y 1 EAJ/PNV (Sr. Gorrotxategi) ACUERDA:

PRIMERO.- Proceder a la permuta de 626,68 m2 de la parcela 615 polígono 3 de propiedad municipal por 626,68 m2 de las parcelas 616, 618 y 621 polígono 3 propiedad de D. Blas López López, conforme se detalla en los planos obrantes en el expediente, con el fin de acondicionar el camino lindante a las mismas, dándole una mayor anchura.

SEGUNDO.- Dar cuenta de este expediente a la Diputación Foral de Álava a los efectos oportunos.

TERCERO.- Notificar este Acuerdo al interesado, y citarle para la formalización de la permuta.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

6.- EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

AURREKONTUA ALDATZEKO ESPEDIENTEA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetzeko beharraren berri eman du hainbat jarduketa (Oroko Andre Mariaren Santutegirako sarbidean baranda jartzea eta Palatuko kirol-instalazioetako zerbitzuak kontratatzeko espedientearen inguruko txosten teknikoa egiten lagundu duten Vitoria-Gasteizko udal-teknikariei ordaintzeko) gauzatzeko zenbait partida kreditu-transferentzia bidez osatu eta bideratze aldera.

Idazkariak proposatutako aldaketaren espedienteari buruz egindako txostena ikusirik.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- 14.460,63 euroko 4/2016 zk.ko kreditu-transferentzia onartzea, ondoren zehazten den bezala:

MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de la necesidad de tramitar un expediente de modificación presupuestaria para suplementar y habilitar algunas partidas para ejecutar determinadas actuaciones (instalación de barandilla en el acceso al Santuario de Nuestra Señora de Oro e indemnización a los técnicos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz que colaboraron en el informe técnico del expediente de contratación de las instalaciones deportivas de Palatu), a través de una transferencia de crédito.

Visto el informe de la Secretaria sobre el expediente de modificación que se propone.

La Corporación por unanimidad ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar la transferencia de crédito Nº 4/2016 por importe de 14.460,63 euros conforme al siguiente detalle:

Gutxitu beharreko Gastuen Egoeraren partida:

<u>Partida</u>	<u>Izena</u>	<u>Hasierako kred.</u>	<u>Gutxitzea</u>
336.781.000	Obrak egiteko ekarpena Oroko Santutegiko zuzendaritza-batzordearentzat	15.000,00	13.515,63
920.227.260	Administrazio-kudeaketa laguntzea	3.864,85	945,00
	Kredituko bajak guztira……..........................		**14.460,63**

Sortu eta areagotu beharreko Gastuen Egoeraren partida:

<u>Partida</u>	<u>Izena</u>	<u>Hasierako kred.</u>	<u>Gehikuntza</u>
336.601.000	Oroko Santutegirako eskudela	0	13.515,63
340.239.001	Kirol-instalazioetako zerbitzuen kontratazio-mahaietako teknikarien kalte-ordainak	0	945,00
	Kredituaren handitzeak guztira		**14.460,63**

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Partida del Estado de Gastos a minorar:

Partida	Denominación	Créd. inicial	Minoración
336.781.000	Junta Rectora Santuario Oro aportación obras	15.000,00	13.515,63
920.227.260	Apoyo gestión administrativa	3.864,85	945,00
	Total bajas de crédito		**14.460,63**

Partida del Estado de Gastos a crear e incrementar:

Partida	Denominación	Créd. inicial	Incremento
336.601.000	Barandilla acceso Santuario Oro	0	13.515,63
340.239.001	Indemnizaciones técnicos mesa contratac. Servicios Instalac. Deportivas	0	945,00
	Total aumentos de crédito		**14.460,63**

BIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos fueran precisos en ejecución de este acuerdo.

7.- BIDEAK KONPONTZEKO YARRITU S.A. ENPRESARI ESLEITUTAKO 2010EKO KONTRATUAREN FIDANTZA KITATZEA.

Alkate jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2010. urtean bideak egokitzeko lanak egiteko berme gisa Yarritu S.A. enpresak utzitako fidantza kitatzea proposatu du, bermearen epea amaitu delako eta Giliernako irteeran dagoen akatsa zuzentzeko bere egunean egindako errekerimenduaren ondoren ez delako inolako arazoren berri eman.

Bertaratutako batzuek esan ondoren bermearen epea amaitutakoan lan-kontratuei dagozkien fidantzen kitapenaren jarraipena egin behar dela, horiek ondo egin direla dioen txostenaren ostean eta epealdi luzea pasatzen utzi gabe, dagokigun honetan bezala, bozkatu egin da.

7.- CANCELACIÓN DE FIANZA DEL CONTRATO DE ARREGLO DE CAMINOS 2010 ADJUDICADO A YARRITU S.A.

El Sr. Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone cancelar la fianza depositada por Yarritu S.A. como garantía de la ejecución de las obras de acondicionamiento de caminos adjudicada en el año 2010, habida cuenta del transcurso del plazo de garantía y dado que con posterioridad al requerimiento efectuado en su día para subsanar una deficiencia existente en la salida de Guillerna/Gilierna, no se ha informado de problema alguno.

Tras comentar algunos de los presentes la necesidad de llevar un seguimiento de la cancelación de las fianzas contractuales de las obras una vez finalizado el periodo de garantía, previo informe favorable de la correcta ejecución de las mismas, sin dejar transcurrir un largo

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

periodo de tiempo como ocurre en el presente caso, se procede a la votación.

Udalbatzak, gehiengo osoz, hots, Gorrotxategi jauna ez diren gainerako zinegotzi guztien aldeko botoarekin, honako hau ERABAKI DU:

La Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de todos los Concejales excepto del Sr. Gorrotxategi que se abstiene ACUERDA:

LEHENENGOA.- Yarritu S.A. enpresak bideak egokitzeko 2010eko lanak behar bezala egingo zirela bermatzeko Bankinter S.A. erakundearen abal baten bidez utzitako 9.464,00 euroko bermea kitatu eta itzultzea.

PRIMERO.- Cancelar la fianza depositada por Yarritu S.A. como garantía de la correcta ejecución de las obras de Acondicionamiento de los caminos agrícolas anualidad 2010 por importe de 9.464,00 euros, mediante aval de la Entidad Bankinter S.A. y proceder a su devolución.

8.- 2017KO LAN EGUTEGIA

8.- CALENDARIO LABORAL 2017

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, udaleko langileen 2017ko lan-egutegiaren proposamena (musika irakasleak kanpo) jakinarazi du, honako jardunaldi honekin, indarrean dagoen araudia aintzat hartuta: urtean 1.642 ordu, astean 37,5 ordu (ekainaren 13tik irailera izan ezik, 35,22koa izango baitira asteko orduak), 22 opor-egun eta norberaren aukerako 6 egun. Udal-bulegoetan jendearen arretarako ordutegia (9:00etatik 14:00etara) eta lan-ordutegia (astelehenetik ostiralera 7:45etik 15:15era, 17.06.13tik 17.09.30era bitartean izan ezik, 8:00etatik 14:00etara izango baita) mantenduko dira.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de la propuesta del calendario laboral de los trabajadores del Ayuntamiento para el año 2017 (excluidos profesores de música), con una jornada de 1.642 horas/anuales, 37,5 horas/semana, salvo del 13 de Junio a Septiembre que será de 35, 22 días de vacaciones y 6 de libre disposición, teniendo en cuenta la normativa vigente. Se mantiene el horario de atención al público en las oficinas municipales de 9:00 a 14:00 horas, y el horario de trabajo de 7:45 a 15:15 horas de lunes a viernes, excepto los días comprendidos entre el 13.06.17 y 30.09.17 que será de 8:00 a 14:00 horas.

Udalbatzak onartzea ERABAKI DU aho batez.

La Corporación por unanimidad ACUERDA aprobarlo.

9.- MOZIOAK:
9.1.- PP taldearen mozioa pobrezia energetikoari buruz.

9.- MOCIONES:
9.1.- Moción del Grupo PP sobre pobreza energética.

Sautu zinegotzi jaunak pobrezia energetikoari buruz aurkeztutako mozioaren berri eman du, horren testua hitzez hitz zehaztuta:

El Concejal Sr. Sautu da cuenta de la moción que presenta sobre la pobreza energética cuyo texto se detalla a continuación:

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

"Gure lehentasunetako bat pobrezia-modu berriak edo pertsonarik ahulenen bizi-kalitatea kaltetzen duten egoerak eragoztea da. Hori dela-eta, Zuiako Alderdi Popularrak proposatzen du hilean 50 euroko osagaia abian jartzea, oso pentsio txikiak jasotzeagatik argindarraren eta berokuntzaren kostuari aurre egiterik ez duten pentsiodunentzat. Zuiako Alderdi Popularrak prestazio hau probintzia osora zabaltzea nahi du, gasteiztarrek duela bi urte dutelako.

Arabako landa-inguruko udalerrietan oso pentsio txikiak dituzten, neurri honetan balia litezkeen eta, horrela, pobrezia energetikoaren ondorioak arin zitzaketen 500 pentsiodun daudela kalkulatzen da, ondorioz ondorengo MOZIOA aurkezten da:

Zuiako Udalak Arabako Foru Aldundiari eskatzen dio diru-laguntzen deialdi bat abian jar dezala, Vitoria-Gasteizko Udalean duela bi urte egon dagoena bezalakoa, pobrezia energetikoaren ondorioak arintzera zuzendutako hileko 50 euroko diru-laguntza emateko ondorengo baldintzak betetzen dituzten pentsiodunei: eskubidea izatea, pentsio-osagarri motako Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzea, Arabako Lurralde Historikoko udalerrietan erroldatua egotea eta oraindik prestazio honetaz ez baliatzea.

Gainerako udal-taldeak ados agertu dira aurkeztutako mozioarekin, honako aldaketak eginda:

- Hileko 50 €ko zenbatekoa kentzea eta inolako zenbatekorik ez jartzea.
- Pentsiodunak eta DSBEren jasotzaileak izatearen baldintzaren ordez gizarte-bazterketan erortzeko arriskuan

"Una de nuestras prioridades es atajar las nuevas formas de pobreza o aquellas situación que perjudican la calidad de vida de las personas más vulnerable. Por ello, el Partido Popular de Zuia, propone poner en marcha un complemento de 50 euros mensuales para aquellos pensionistas que, por percibir pensiones muy bajas, no pueden hacer frente al coste de luz y calefacción. El partido Popular de Zuia quiere que esta prestación se haga extensiva al conjunto de la provincia porque los vecinos de Vitoria la están disfrutando desde hace dos años.

En los Municipios del entorno rural alavés se calcula que hay unos 500 pensionistas con pensiones muy bajas que se podrían beneficiar de esta medida y así paliar los efectos de la pobreza energética, por lo cual se presenta la siguiente MOCION:

El Ayuntamiento de Zuia, insta a la Diputación Foral de Álava a poner en marcha, al igual que ya existe desde hace dos años en el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, una convocatoria de subvenciones para la concesión de una ayuda de 50 euros al mes destinada a paliar los efectos de la pobreza energética, para los pensionistas que tengan derecho y sean perceptores de la Renta de Garantía de Ingresos en su modalidad de complemento de pensiones y estén empadronados en aquellos municipios del Territorio Histórico de Álava y que aún no cuenten con esta prestación".

El resto de grupos municipales manifiestan su acuerdo con la moción presentada con las siguientes modificaciones:

- Eliminar la cantidad de 50€/mes y no poner ninguna cantidad.
- Sustituir la condición de pensionistas y perceptores de RGI por personas en riesgo de exclusión social, de

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
🖂 azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

dauden pertsonak izatearen jartzea, udalerriko Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak egindako txostenarekin bat.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

Arabako Foru Aldundiari eskatzea diru-laguntzen deialdi bat abian jar dezala, Vitoria-Gasteizko Udalean duela bi urte egon dagoena bezalakoa, pobrezia energetikoaren ondorioak arintzera zuzendutako diru-laguntza emateko ondorengo baldintzak betetzen dituzten pertsonei: dagokion Gizarte Zerbitzuak egindako txostenaren arabera gizarte-bazterketan erortzeko arriskuan egotea, Arabako Lurralde Historikoko udalerrietan erroldatua egotea eta oraindik prestazio hau ez jasotzea.

9.2.- EH-BILDU taldearen mozioa Garoñari buruz.

Alkateak EH-Bildu taldeak Garoñari buruz aurkeztutako mozioa azaldu du:

"Azken hamarkadetan asko izan dira Euskal Herriko eta, batez ere, Arabako instituzio eta ekimen sozial ezberdinak Garoñako Zentral Nuklearra itxi eta eraisteko aurrera eran dituzten jarduera eta ekimenak Zuiako Udalbatzak ere hainbatetan adierazi du bere iritzia zentzu honetan.

Garoñako Zentral Nuklearra berriz irekitzeko erraztasunak jartzeko borondatea agertu du CSNko lehendakariak azken hilabeteetan eta berriz ere alarma gorri guztiak piztu dira arriskuak agerian utziz.

Horrengatik guztiagatik, EH Bildu taldeak honako puntuak aurkezten ditu

acuerdo con lo que se informe por el Servicio Social de Base del municipio.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

Instar a la Diputación Foral de Álava a poner en marcha, al igual que ya existe desde hace dos años en el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, una convocatoria de subvenciones para la concesión de una ayuda destinada a paliar los efectos de la pobreza energética, para las personas en riesgo de exclusión social según informe del Servicio Social pertinente, que estén empadronadas en aquellos municipios del Territorio Histórico de Álava que aún no cuenten con esta prestación.

9.2.- Moción del Grupo EH-BILDU sobre Garoña.

El Alcalde da cuenta de la moción que presenta el grupo EH-Bildu sobre Garoña:

"A lo largo de las últimas décadas han sido decenas las iniciativas que, desde Euskal Herria, y en especial en Araba, han realizado tanto las diferentes instituciones como la sociedad civil exigiendo el cierre e inmediato desmantelamiento de la central nuclear de Santa María de Garoña. El propio pleno del Ayuntamiento de Zuia se ha mostrado en más de una ocasión en ese sentido.

En los últimos meses pende la sombra de una posible reapertura y ha sido notoria la denuncia de parcialidad de la actuación del presidente del CSN y su manifiesta voluntad de facilitar la reapertura de la Central Nuclear de Santa María de Garoña.

Por todo ello, EH Bildu propone los siguientes puntos de acuerdo para su debate y aprobación:

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

osoko bilkuran eztabaidatu eta onartuak izan daitezen:

1.- Zuiako Udalak estatuko Gobernuari exijitzen dio Garoña berehala ixtea bere bizitza erabilgarria aspaldi gainditu zuelako eta berriz irekitzeak arabarren segurtasuna modu larrian arriskuan jartzen duelako.

2.- Zuiako Udalak exijitzen du CSNren antzeko arakundeen jarduerak arduran eta bermeetan oinarrituta egotea eta energia nuklearraren erabilerak herritarren segurtasunari dagokionez izan ditzakeen arriskuen aurrean erabateko konpromisoa izatea. Halaber, exijitzen die, inolaz ere ez dezatela luzatu dagoeneko amortizatuta dagoen eta teknologia erabat zaharkitua duen zentral nuklearraren bizitza erabilgarria.

3.- Zuiako Udalak estatuko Gobernuari exijitzen dio, erabaki politikoa den heinean, erakunde horien irizpideen gainetik, talde politiko eta sozialek, erakundeek eta herritarrek berehala ixteari buruz duten iritzi orokortua lehenetsi dezala eta modu horretan jardun dezala.

4.- Zuiako Udalbatzak CSNko presidente den Fernando Marti Sharfhausen-en berehalako dimisioa eskatze du. Bere karguko lanetan daukan opakutasunari, Santa Maria de Garoña zentral nuklearraren irekitzeko aukeren inguruan duen alderdikeria nahiko argiak gehitzen zaizkio. Bere karguan herritarren segurtasuna izan beharko litzake lehentasun eta ildo Nagusia eta ez hirugarren batzuek izan ditzaketen interes ekonomikoak.

5.- Zuiako Udalak Mozio honen Berri emango dio estatuko Gobernuan dagokion Ministerioari, Arabako Foru Aldundiari, EAEko Legebiltzarrari, Kongresuari eta CSNri."

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Zuia *exige al Gobierno de España el inmediato cierre de Garoña ya que ha superado con creces su vida útil y su puesta en marcha supondría un riesgo de la seguridad de la población de Araba.*

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Zuia *exige que la actividad de las entidades como el CSN se base3 en en el compromiso de responsabilidad y garantías ante el riesgo de utilización de energías nucleares. En este sentido exigimos que no se prolongue de ninguna de las maneras la vida útil de esta Central Nuclear que está absolutamente amortizada y su tecnología está obsoleta.*

3.- El Pleno del Ayuntamiento de Zuia *exige al Gobierno de España que, teniendo en cuenta que la decisión última es una decisión política, prevalezca la opinión de la gran mayoría de sensibilidades políticas, agentes sociales y población en general a la hora de tomar esta decisión.*

4.- El Pleno del Ayuntamiento de Zuia *exige la dimisión inmediata del presidente del CSN, el señor Fernando Martí Sharfhausen. A la opacidad en el ejercicio de su cargo actual se le suma una parcialidad más que evidente en relación con la posibilidad de reapertura de la central nuclear de Santa María de Garoña. Su cargo debería conllevar un celo absoluto con la seguridad de la población ante los riesgos derivados del uso de energía nuclear y, en ningún caso, la de colaborador con terceros para el sostenimiento de su actividad en el campo de la energía nuclear.*

5.- El Pleno del Ayuntamiento de Zuia *dará traslado del presente acuerdo a la Diputación Foral de Alava, al Parlamento de la Comunidad Autónoma Vasca, al Congreso de los Diputados y al CSN"*

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

PP taldea: Sautu zinegotzi jaunak esan du Garoñako zentralaren gaiaz behin eta berriz mintzatzen dela, irekiko delako zurrumurruekin, baina gauza dela gaur egun itxita dagoela eta gobernuaren konpromisoa dela segurtasun-bermeak bete ezean itxita jarraituko duela, horregatik ez duela ulertzen zergatik errepikatzen den behin eta berriz emozioa. Alkateak erantzun dio ez dagoela itxita, geldirik baizik, eta edozein unetan ireki litekeela berriz ere. Gorrotxategi zinegotzi jaunak esan du ez dela inoiz zentral nuklearra behin betiko desegiten, oso kontu labaina delako.

EAJ/PNV taldea: Ircio zinegotzi andreak esan du ados dagoela mozioarekin baina 4. puntua kenduta.

ZBG/ZNU taldea: Alonso zinegotzi jaunak esan du ez duela ulertzen zergatik errepikatu behar diren mozio hauek, eta oraingoan aurkezten denari buruz dio ez zaiola arazoa pertsonifikatzea gustatzen.

Alkateak esan du ez dagoela 4. puntua ezabatzeko arazorik.

Mozioa, 4. puntua ezabatuta, bozkatu eta Udalbatzak ondorengoa ERABAKI DU gehiengo osoz, hau da, BILDU (4), EAJ/PNV (3) eta ZBG/ZNU (3) taldeetako zinegotzien aldeko eta PPkoaren (1) kontrako botoekin:

LEHENENGOA.- Espainiako Gobernuari Garoña berehala ixtea exijitzea, bere bizitza baliagarria soberan gainditu duelako eta martxan jartzeak arriskuan jarriko lukeelako arabarren segurtasuna.

BIGARRENA.- CSN bezalako erakundearen jarduera energia nuklearrak erabiltzeak duen arriskuaren aurrean erantzukizuneko konpromisoan eta bermeetan oinarrituta egotea exijitzea. Zentzu honetan, erabat amortizatuta egon eta bere teknologia zaharkituta duen Zentral

Grupo PP: el Concejal Sr. Sautu dice que el tema de la central de Garoña es reiterativo, con rumores de reapertura, pero la realidad es que a día de hoy está cerrada y el compromiso del gobierno es que si no reúne garantías de seguridad continuaría cerrada, por eso no entiende por qué se reitera la moción. El Alcalde le contesta que no está cerrada sino parada, y se podría reabrir en cualquier momento. El Concejal Sr. Gorrotxategi comenta que nunca se termina de desmantelar una central nuclear porque esto es muy delicado.

Grupo EAJ/PNV: la Concejal Sra. Ircio manifiesta que están de acuerdo con la moción pero eliminando el punto 4º.

Grupo ZBG/ZNU: el Concejal Sr. Alonso dice que no entienden por qué hay que repetir estas mociones y respecto a la que ahora se presenta manifiesta que no le gusta que se personifique.

El Alcalde dice que no hay problema en el eliminar el punto 4º.

Sometida la moción presentada, excluido el punto 4º, la Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de los Concejales de los Grupos EH Bildu (4), EAJ/PNV (3) y ZBG/ZNU (3) y el voto en contra del PP (1) ACUERDA:

PRIMERO.- Exigir al Gobierno de España el inmediato cierre de Garoña ya que ha superado con creces su vida útil y su puesta en marcha supondría un riesgo de la seguridad de la población de Araba.

SEGUNDO.- Exigir que la actividad de las entidades como el CSN se base3 en el compromiso de responsabilidad y garantías ante el riesgo de utilización de energías nucleares. En este sentido exigimos que no se prolongue de ninguna de las maneras la vida útil de esta Central

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Nuklear honen bizitza baliagarria ez dadila inola ere luzatu exijitzen dugu.

HIRUGARRENA.- Espainiako Gobernuari exijitzea, kontuan izanda erabaki honen azken erabakia erabaki politikoa dela, sentsibilitate politiko, gizarte-eragile eta herritar gehienen iritzia nagusitzea exijitzea.

LAUGARRENA.- Arabako Foru Aldundiari, Euskal Autonomia Erkidegoko Legebiltzarrari, Diputatuen Kongresuari eta CSNri erabaki honen berri ematea.

10.- TXOSTENAK

Alkate jaunak honako gai hauen berri eman du:

- Olentzeroren ospakizuna, datorren larunbatean, kiroldegian, gaztetxearen ondoko eremuan, izango dena.

- Bea-Murgia eta Oregi etxeetako galdarak ordezkatzeko lanak, EEEk diruz lagundutakoak, datorren astean amaitzea aurreikusten da.

Alkateak hitza eman ondoren, zinegotziek honako gai hauen berri eman dute:

- Otsoa Eribeko zinegotzi jauna, OMIP eta BHIko ikasleentzako laguntza psikopedagogikoen gaiaz mintzatu da. Ikastetxeetatik Murgian irekitako bulegoarekin harremanetan jarri dira eta IGEk kontratatuko luke Udalak aurreikusitako diru-laguntza jasoko lukeen zerbitzua.

- Elorza zinegotzi andreak jakinarazi du Berdintasun Batzordea Koadrilako teknikariarekin elkartuko dela datorren asteartean, 12:30ean.

Nuclear que está absolutamente amortizada y su tecnología está obsoleta.

TERCERO.- Exigir al Gobierno de España que, teniendo en cuenta que la decisión última es una decisión política, prevalezca la opinión de la gran mayoría de sensibilidades políticas, agentes sociales y población en general a la hora de tomar esta decisión.

CUARTO.- Dar traslado del presente acuerdo a la Diputación Foral de Álava, al Parlamento de la Comunidad Autónoma Vasca, al Congreso de los Diputados y al CSN.

10.- INFORMES

El Alcalde informa los siguientes temas:

- La celebración del Olentzero que tendrá lugar el próximo sábado en el polideportivo, en la zona junto al local de jóvenes.
- Está previsto que las obras de sustitución de las calderas de las Casas Bea-Murgia y Oregi, subvencionadas por el EVE, finalicen la próxima semana.

Concedida la palabra por la Alcaldía, los Concejales informan de otros temas:

- El Concejal Sr. Otsoa Eribeko comenta el tema de las ayudas psicopedagógicas para el alumnado del CPVO e IES, desde donde ya se han puesto en contacto con el gabinete abierto en la localidad de Murgia; la AMPA contrataría el servicio al que iría destinada la subvención prevista del Ayuntamiento.

- La Concejal Sra. Elorza da cuenta de la convocatoria de la Comisión de Igualdad con la técnico de la Cuadrilla el próximo martes a las 12:30 horas.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

11.- INTERPELAZIOAK, IZAPIDETZEKO ETA PREMIAZKO GAIAK.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Gai Zerrendan sartu gabeko ondorengo aztergaia barne hartzea proposatu du: Osoko Bilkuraren baimena Alkatetzari, udalerriko herritar baten inbentarioaren aldeko jaraunspena onartzeko. Horren eskritura bihar, 2016.12.23an, formalizatzea aurreikusten da.

Aipatu aztergaia jasotzea erabaki du Udalbatzak aho batez.

11.1.- ALKATE-UDALBURUARI BAIMENA UDALAREN INBENTARIOAREN ALDEKO JARAUNSPENA ONARTZEKO.

Alkateak jakinarazi du, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Zuiako Udala, Gizarte Laguntzen Saila, hain zuzen ere, Cecilia Murguía Salazar andrearen jaraunspenean geratu den soberakinaren %10aren jaraunsle izendatu dela, eta horren onarpena bihar, 2016.12.23an, formalizatzea aurreikusten dela, Notarioaren aurreko eskritura publiko bidez.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, Cecilia Murguía Salazar andrearen inbentarioaren aldeko jaraunspena onartzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

12.- GALDERAK ETA ESKAERAK.

11.- INTERPELACIONES, ASUNTOS DE TRÁMITE Y URGENTES.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone incluir como punto no incluido en el Orden del Día, la autorización del Pleno a la Alcaldía para la aceptación de la herencia a beneficio de inventario de una vecina del municipio, cuya escritura está previsto que se formalice mañana día 23.12.2016.

La Corporación por unanimidad acuerda incluir el citado punto.

11.1.- AUTORIZACIÓN AL SR. ALCALDE-PRESIDENTE PARA LA ACEPTACIÓN DE UNA HERENCIA A BENEFICIO DE INVENTARIO A FAVOR DEL AYUNTAMIENTO.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, informa que el Ayuntamiento de Zuia y expresamente el Departamento de Ayudas Sociales, ha sido instituido heredero del 10% del remanente de la herencia de Dª Cecilia Murguía Salazar y la aceptación de la misma está prevista formalizar mediante escritura pública ante la Notaría mañana día 23.12.2016.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza para que en nombre y representación del Ayuntamiento de Zuia formalice los documentos que sean precios para la aceptación de la herencia a beneficio de inventario de Dª Cecilia Murguía Salazar.

12.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Alonso zinegotzi jaunak gogorarazi du Zarateko Baia ibaiko presaren gainean hitz egin zutela eta Otsoa Eribeko jaunak ezer egin ez duela esan du, baina lehendakariarekin komentatu zuela.

López zinegotzi andreak haserrea azaldu dio gobernu-taldeari, ez dielako ezer jakinarazi Domingo de Sautu kaleko obraren gaian esku hartzeko herritarrei zuzendutako deialdiaren inguruan, eta alkateak erantzun dio behin hitz egin zela gai honetaz. Zinegotzi andreak, hala ere, abisatzerik bazutela esan dio, talde guztiek adostutako lan bat delako.

Ondoren, López andreak azaldu du infozuia plataforman emandako informazioan hizkera sexista erabiltzen dela, eta Otsoa Eribeko zinegotzi jaunak erantzun dio ez dela Udalaren eskumenekoa, baina jakinaraziko zaiela.

Azkenik, Gorrotxategi zinegotzi jaunak Aldaia kaleko urbanizazioaren gaia berriro irekitzeko eta amaitu gabe dagoen espedientea ebazteko beharra azaldu du berriz ere.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:40an, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

El Concejal Sr. Alonso recuerda que hablaron sobre la presa del Baias de Zárate y el Sr. Otsoa Eribeko dice que no ha hecho nada, aunque lo comentó con la presidenta.

La Concejal Sra. López expresa su malestar al equipo de gobierno por no haberles comentado nada sobre la convocatoria dirigida a la ciudadanía para participar en el tema de la obra de la C/Domingo de Sautu, contestándole el Alcalde que se comentó en una ocasión, manifestando la 1ª que se les podría haber avisado, porque se trata de una obra consensuada por todos los grupos.

A continuación la Sra. López pone de manifiesto el lenguaje sexista de la información emitida desde la plataforma infozuia, contestándole el Concejal Sr. Otsoa Eribeko que no depende del Ayuntamiento, no obstante se les comentará.

Finalmente el Concejal Sr. Gorrotxategi reitera la necesidad de reabrir el tema de la urbanización de la C/Aldaia y resolver el expediente que está sin finalizar.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 20:40 horas de todo lo que como Secretario certifico.

Idazkaria / La Secretario,